



Ministerium für Schule und Bildung NRW, 40190 Düsseldorf

8 października 2021
Strona 1 z 4

Do rodziców
wszystkich dzieci w wieku szkolnym w
Nadrenii Północnej-Westfalii w szkołach
stopnia średniego na poziomie I i II

Yvonne Gebauer, poseł
Landtagu

List Pani Minister w sprawie funkcjonowania szkół po jesiennych feriach

Drodzy rodzice, drodzy opiekunowie,

Po wyczerpującym dla Was i dla nas wszystkich roku szkolnym 2020/21 cieszymy się, że po letnich wakacjach rozpoczęcie bieżącego roku szkolnego przebiegło tak pomyślnie. Regularne testowanie i przestrzeganie sprawdzonych środków higieny umożliwiły bezpieczną obecność na zajęciach.

Chcielibyśmy kontynuować to dobre rozpoczęcie również po jesiennych feriach, aby Państwa dzieci mogły nadal normalnie, a przede wszystkim bezpiecznie uczestniczyć w codziennych zajęciach klasowych.

Aby było to możliwe, poczyniliśmy pewne ustalenia, o których chciałabym Państwa w tym miejscu poinformować:

Testy po rozpoczęciu zajęć szkolnych

Dla bezpieczeństwa dzieci i ich rodzin, we wszystkich szkołach w pierwszym dniu nauki po jesiennych feriach, tj. w poniedziałek 25 października 2021 r., zostaną przeprowadzone testy dla uczniów, którzy nie zostali zaszczepieni lub którzy nie są ozdrowieńcami. Alternatywnie można przedłożyć negatywny wynik testu, nie starszy niż 48 godzin.

Następnie, testy przeprowadzane już wcześniej w szkołach będą kontynuowane do rozpoczęcia ferii świątecznych.

Adres:
Völklinger Straße 49
40221 Düsseldorf
Telefon 0211 5867-40
Fax 0211 5867-3220
poststelle@msb.nrw.de
www.schulministerium.nrw.de

Podjmujemy liczne i skuteczne działania, aby zapewnić Państwa dzieciom bezpieczny start w szkole również po jesiennych feriach. Jednakże w tej kwestii wiele zależy również od Państwa wsparcia. Dlatego proszę Państwa: Dla bezpieczeństwa, jeżeli Państwa dzieci nie przeszły jeszcze szczepienia, proszę poddać je testom w ostatnich dniach jesiennych ferii - nawet jeśli nie byli Państwo na urlopie. W tym celu należy skorzystać z testów publicznych (Bürgerstest). Będzie to dobrowolny, solidarny wkład w bezpieczne rozpoczęcie zajęć szkolnych 25 października 2021 r., co leży w naszym wspólnym interesie.

Testy podczas jesiennych ferii

Ponieważ regularne szkolne testy nie są przeprowadzane podczas jesiennych ferii, uczniowie - o ile nie zostali zaszczepieni lub nie są ozdrowieńcami - muszą posiadać aktualne zaświadczenie o negatywnym wyniku testu dla uczestnictwa we wszystkich imprezach 3G podczas ferii.

Obszerna oferta testów dostępna jest również poza szkołą w czasie ferii. Od dnia 11 października 2021 r. testy publiczne będą odpłatne. Nie dotyczy to jednak dzieci i młodzieży poniżej 18 roku życia; dla tej grupy testy pozostają bezpłatne.

Podczas jesiennych ferii wielu uczniów będzie spędzać wakacje z rodzinami w Niemczech i za granicą. Wszystkie osoby powyżej 12 roku życia, które nie zostały zaszczepione lub nie są ozdrowieńcami, podlegają obowiązkowi wykonania testu przy ponownym wjeździe do Niemiec. Szczególnie w niektórych regionach za granicą istnieje zwiększone ryzyko zarażenia się wirusem Covid-19 (obszary wariantów wirusa). W tym przypadku badanie jest obowiązkowe w każdym przypadku dla wszystkich osób od 12 roku życia - niezależnie od szczepienia lub wyleczenia.

Obowiązek noszenia maseczek

Zwłaszcza w Nadrenii Północnej-Westfalii cieszymy się ze stałego wzrostu wskaźnika wyszczepialności wśród dzieci w wieku szkolnym. Dotyczy to również nauczycieli i innych pracowników szkoły. Na tle tych pozytywnych zmian i biorąc pod uwagę występowanie zakażeń, rząd Kraju Związkowego zamierza znieść obowiązek używania maseczek w salach lekcyjnych od drugiego tygodnia po feriach jesiennych, tj. od 2 listopada 2021 r.

Na terenie zewnętrznym szkoły maseczki nie są już obowiązkowe. W przyszłości maseczki będą obowiązkowe tylko w budynku szkoły, zwłaszcza na ciągach komunikacyjnych.

Oczywiście, maseczki zakrywające usta i nos mogą być nadal noszone dobrowolnie.

Szczepienia

Rząd Kraju Związkowego wspiera szczepienia dzieci i młodzieży zgodnie z zaleceniami Stałej Komisji ds. Szczepień (STIKO). Dlatego szkoły powinny w miarę możliwości wspierać tak zwane szczepienia zewnętrzne prowadzone przez władze szkolne lub urzędy zdrowia publicznego (na przykład poprzez mobilne zespoły szczepień).

W tym miejscu chciałabym jeszcze raz podkreślić ogromne znaczenie szczepienia ochronnego przeciwko koronawirusowi. Dzieci i młodzież chronią w ten sposób siebie i innych. Dlatego proszę skorzystać z ofert, jakie w tym zakresie proponuje Państwu szkoła.

Jednocześnie jednak chciałabym wyraźnie zaznaczyć, że oferta szczepień szkolnych nie ma na celu ingerencji w Państwa prawa jako rodziców. Udział Państwa dzieci w szczepieniach pozostaje w każdym przypadku dobrowolną, indywidualną decyzją - i jako taka jest respektowana przez społeczność szkolną.

Wycieczki szkolne

Od początku roku szkolnego wszystkie szkoły mają swobodę w planowaniu i organizowaniu wycieczek szkolnych, które są bardzo ważne dla interakcji społecznych i rozwoju psychospołecznego uczniów. W przeciwieństwie do dwóch wcześniejszych lat szkolnych, można założyć, że wyjazdy te będą mogły być planowane w szkołach z wcześniejszym uwzględnieniem warunków pandemii. Szkoły i rodzice muszą sami zabezpieczyć się na wypadek ewentualnego ryzyka (np. poprzez odpowiednie umowy z organizatorami lub ubezpieczenie od kosztów rezygnacji z podróży). Dotyczy to w szczególności ewentualnego anulowania podróży z powodu infekcji.

„Przyjdź i nadrób zaległości”

W celu nadrobienia braków w edukacji spowodowanych pandemią, rząd Kraju Związkowego przy wsparciu rządu federalnego przekaże szkołom w Nadrenii Północnej-Westfalii do końca 2022 roku łącznie około 430 milionów Euro. Dzięki różnym pakietom działań w ramach programu „Przyjdź i nadrób zaległości” uwzględniane są różne potrzeby wszystkich uczniów, np. poprzez dodatkowy personel na zajęciach, jak również poprzez bezpłatną ofertę zajęć pozalekcyjnych.

Program „Przyjdź i nadrób zaległości” jest konsekwentnie realizowany przez szkoły, władze szkolne i inne odpowiedzialne podmioty i jest dobrze akceptowany przez uczniów. W istotny sposób przyczynia się do pomocy wszystkim uczniom, zarówno tym mniej, jak i tym bardziej potrzebującym specjalnego wsparcia edukacyjnego w radzeniu sobie z deficytami w nauce spowodowanymi pandemią oraz do wzmocnienia szkoły jako przestrzeni do nauki i życia.

Proszę zasięgnąć informacji w szkole odnośnie różnorodnych działań, np. odnośnie ofert wsparcia w małych grupach, działań wspierających poza regularnymi lekcjami lub indywidualnych działań wspierających i zachęcać dzieci do udziału w ofertach.

Chciałabym skorzystać z tej okazji, aby jeszcze raz podziękować Państwu za istotny wkład, jaki wnoszą Państwo poprzez swoje wsparcie, co przyczynia się do sukcesu działań. To, że w naszych szkołach mogą odbywać się bezpieczne zajęcia lekcyjne, jest również Państwa zasługą, a przede wszystkim zasługą ogromnego zaangażowania Państwa dzieci i ich nauczycieli. To naprawdę wspaniałe, jak odpowiedzialnie i w sposób zaangażowany dzieci i młodzież zachowują się w tej niezwyklej sytuacji. Jestem za to wszystkim państwu bardzo wdzięczna. Dla mnie najważniejsze jest to, aby Państwa dzieci mogły spędzać bezpiecznie i bez troski dzień w szkole i osiągnęły swoje cele edukacyjne pomimo pandemii. Będziemy nadal robić wszystko w tym kierunku.

Drodzy rodzice i opiekunowie,

wiemy, że szczepienie jest najlepszą ochroną dla nas wszystkich. Dlatego chciałabym Państwa serdecznie poprosić: Proszę się zaszczepić. Dla własnej ochrony, ale także dla ochrony naszych dzieci i młodzieży. W ostatnich miesiącach Państwa dzieci wniosły wielki wkład w ochronę dorosłych. Teraz nadszedł czas, aby zapewnić również im najlepszą możliwą ochronę poprzez własne szczepienia.

Życzę Państwu i Państwa dzieciom spokojnych ferii i dobrego, zdrowego wznowienia zajęć 25 października 2021 roku.

Z poważaniem



Yvonne Gebauer